

# حكومته وطنية مستقلة وشعبية واحدة لكل الجنوب العربي

منتخبه من قبل الشعب ومسئوله امام مجلس تأسيسي منتخب  
هذا هو مطلب شعب الجنوب العربي بكل فئاته وهيئاته  
افرتة الامم المتحدة وتمسكت به

اعتمدته الجامعة العربية وتصر عليه  
اتفقت من اجله الهيئات الى طينيد العامله وتناضل من اجل تحقيقه

Regd. at G. P. O. ADEN No. 61

## الرأي العام

لسان حال حرب رابطة الجنوب العربي

ARRAI AL-AMM  
SOUTH ARABIANS' LEAGUE'S WEEKLY

العدد ٦٨  
ملحق  
رقم ٤  
الثمن ١٠ سنت  
٣٠ نوفمبر ١٩٦٤

وشعبية، موحدة لكل الجنوب العربي ومستنده إلى ثقة المجلس التأسيسي المذكور .. رابعا - أننا نعان بهذا هنا أن رابطة الجنوب العربي هي المنظمة الوطنية السياسية التي تمثلنا وتعبّر عن مطالبنا وأمانينا ورغباتنا وتمتّع بثقتنا ورضانا وهي مفوضة من قبلنا للتخاطب معكم ومفاوضة الحكومتكم للتوصل إلى اتفاق مشرف حول الخطوات والجراءات والترتيبات التي تحقق مطالبنا الوطنية السياسية الآتية من قبلنا للتخاطب معكم ومفاوضة الحكومتكم للتوصل إلى

اول من فجر الطاقات الوطنية ..  
اول من نظم حركة التحرير وتحمل اعباءها ..  
اول من تصدى للمستعمر وتلقى ضرباته وأسه  
اول من ارسى دعائم القومية العربية وروح مبادئها ..  
اول من طرح قضية الوحدة ..  
ب بك وتناشدك وتطلب منك ان تتمعك بالمطلب التاليه :  
تدعوا مكتوبه او شفويه الى وزير المستعمرات او احاطته  
ما بما يأتي

أولا - عدم رضانا عن  
سناع الحاضرة وما فيها من  
لطف السياسي والاقتصادي  
قافي، وتعدد الحكومات وكثرة  
اجزوالقروانعدام الحريات  
اساسية وفقدان القوانين  
كتوبة الضامنة لحقوق الفرد  
رياته وانعدام الجهاز القضائي

ثانيا - أننا نعتبر الحكومة  
طانية الجهة الوحيدة المسؤولة  
عن هذه الاوضاع الشاذة في  
الجنوب العربي وتدهور احواله  
واختلال الأمن فيه إلى درجة  
تعرض سلامته وسلامة جيرانه  
لاشد الأخطار وذلك لان الحكومة  
البريطانية هي الحكومة التي بسطت  
سيادتها عليه ووجهت سياستها فيه  
وأستولت على زمام أمره .

ثالثا - إن المطالب الوطنية  
السياسية التي نطالبكم بها هي :  
١ - أستقلال الجنوب العربي  
( عدن ومحمياتها الغربية والشرقية  
والجزر التابعة لها ) في أسرع  
فرصة دون تمهل أو ابطاء .  
٢ - ضمان وحدة الجنوب  
العربي والالتزام بعدم تعريضه  
للعجزنة أو التقسيم ..  
٣ - نقل حقوق السيادة  
وتسليم سلطات الحكم إلى شعب  
الجنوب العربي ممثلا في مجلس  
تأسيسي منتخب من قبله ..  
٤ - اجراء انتخابات عامة في  
جو من الحرية السياسية وتحث  
إشراف هيئة محايدة لغرض تكوين  
المجلس التأسيسي المشار اليه وأقامة  
حكومة وطنية واحدة ، مستقلة

## ترجمة نص القرار الذي أصدرته لجنة ( تصفيه ) التابعة للامم المتحدة والصادر في جلستها الاخيرة بتاريخ ٩ ابريل ٦٤

ان اللجنة الخاصة  
بمدان نظرت في قضية عدن  
ومحمياتها  
واذ تشير الى قراري الجمعية  
العامة المرقمين ( ١٥١٤ ) ، ( ١٥١٥ )  
والصادر في ١٤ ديسمبر ١٩٦٠  
والقرار رقم ١٩٤٩ ( ١٨ ) الصادر  
١١ ديسمبر ١٩٦٢  
واذ تعتبر ان السياسة التي تنبعا  
السلطة الحاكمة قد سببت مزيدا من  
التوتر في المنطقة ..  
واذ تسجل عميق اهتمامها للتردى  
المستمر في احوال عدن ومحمياتها  
وهو أمر يهدد السلم العالمي في

المنطقة  
واذ احاطت علما برغبة السكان  
القوية بوحدة المنطقة .  
( ١ ) تشجب رفض حكومة المملكة  
المتحدة وشمال ايرلنده تنفيذ القرارين  
رقم ١٥١٤ و ١٥١٥ و ١٩٤٩ ( ١٨ ) .  
( ٢ ) تجدد تأكيدها بحق شعب  
المنطقة في تقريره المصير والاستقلال  
من الحكم الاستعماري طبقا للاعلان  
القاضي بمنح الاستقلال للاقطار  
والشعوب المستعمرة .  
( ٣ ) تحث السلطة الحاكمة على  
المبادرة بتنفيذ القرار رقم ١٩٤٩

١٨ ، خاصة فقراته ٦ ، ٨ ، ١٠ ،  
الارادة فيه .  
( ٤ ) وتحث السلطة الحاكمة على :  
ا - رفع حالة الطوارئ المفروضة  
حاليا  
ب - الغاء كافة القوانين التي قيدت  
الحريات العامة  
ج - اطلاق سراح السجناء  
والمعتقلين السياسيين وأولئك الذين  
صدرت ضدهم احكام لقيامهم  
باعمال ذات طابع سياسي .  
د - السماح بعودة جميع المنفيين  
والممنوعين من الاقامة في المنطقة  
لانشاطهم السياسي .  
البقية في ص ٢

ان علاج قضية الجنوب يجب  
ان يتجه أولا إلى القضاء على  
جود الاستعماري وعلى هذه  
جزرة التي اقلعها وعمقها وابقاها  
في اذا ما استرد الشعب سيادته  
ستعاد وحدة اراضيه أمكنه  
نطلاق وهو مستقل ووحيد  
مشاركة الأمة العربية كلها  
تحقيق أهدافها العريضة في  
سنة عربية شاملة تحمل  
توحياتها الانسانية كاملة .  
مطبعة دار الجنوب  
للطباعة والنشر

